



# BLUSZCZ

PISMO TYGODNIOWE ILUSTROWANE DLA KOBIEC.

Prenumerata w Warszawie:

We wszystkich księgarniach i kantorach pism periodycznych po cenie miesięcznie kop. 60, kwartalnie rub. 1 kop. 80; półrocznie rub. 3 kop. 60; rocznie rubli 7 kop. 20.

Na Pradze w księgarni S. Rzymskiego, Wileńska, 4.

Prenumerata w Cesarstwie i Królestwie: rocznie rub. 10, kwartalnie rub. 2 kop. 50.

Cena numeru pojedynczego kop. 20.

Wychodzi pod kierunkiem literackim

Zofii Seidlerowej.

Ekspedycja główna: ulica Nowy Świat, 41.

Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Bluszcza” po kop. 15 za wiersz petitem lub za jego miejsce.

W Cesarstwie Austriackim: we Lwowie u Gubrynowicza i Schmidta kwartalnie zlr. 3; na prowincyi z przesyłką pocztową zlr. 3 cent-50.

W Krakowie u D. E. Friedleina; kwartalnie zlr. 2 cent. 75, na prowincyi z przesyłką pocztową zlr. 3 cent. 50.

W W. Kś. Poznańskim dla abonentów „Dziennika Poznańskiego.” w Poznaniu kwartalnie 3,60 mk.; z przesyłką pocztową 4,30 mk.

Celem uniknięcia zwłoki w przesyłaniu naszego pisma, upraszamy Szan. Prenumeratorki o wczesne wnoszenie przedpłaty na kwartał bieżący.

## Instytucje i stowarzyszenia ostatniej doby.

25

Jeżeli historia, która podobno sądzi bezstronnie, poświęci chwilę specjalnej uwagi dziejom społecznym lat ostatnich u nas, to musi je ocenić korzystnie, musi oddać sprawiedliwość zasłudze tych członków społeczeństwa, którzy na tle chaosu, walk i odmetu lat ostatnich, usiłowali pracować normalnie dla dziś i jutra, usiłowali zło istniejące tępić przyszłemu zapobiegać i wśród spadających, na głowę gruzów budować.

A ludzi tych musiało być dużo, i ożywionych wielką miłością, wielką pracą i ufnością w swoje siły — gdyż wyrazy ich przekonania, rezultaty ich usiłowań, powstały już bardzo licznie i trwają — i obok dawniejszych formują się ciągle nowe.

Rezultatami temi są stowarzyszenia i instytucje społeczne.

Z pierwszą chwilą możności zakładania w Królestwie stowarzyszeń, powstała ich ilość imponująca. W przeciągu roku założono trzy instytucje oświatowe na szeroką skalę: Macierz, Towarzystwo Kultury Polskiej i Kursy dla analfabetów, dwie z nich utworzyły przy sobie Uniwersytety, których zadaniem było dać możność najszerszym masom korzystania z pewnego całokształtu wiedzy ogólnej, podanej w najpopularniejszych formach i najprzystępniejszych warunkach. Obok tych powstało Towarzystwo Opieki nad dziećmi, instytucja pomyślana nader mądrze i praktycznie, mogąca istotnie rozciągnąć opiekę nad każdym domem w mieście, i dająca możność czynnego współdziałania i materialnej

pomocy wszystkim, i nawet najmniej zamożnym ludziom. Powstały Towarzystwa badań nad dziećmi i wychowania przedszkolnego, ukonstytuowane przez najpierwszych pedagogów, lekarzy i przyrodników, stawiające sobie za cel badanie postępów psychologii i pedagogiki i zastosowanie ich do warunków i potrzeb naszej młodzieży i dzieci. Obok tychże powstają stowarzyszenia nauczycielstwa polskiego i polski związek nauczycielski z celem podniesienia poziomu wykształcenia zawodowego pedagogów i pomocy w trudnych dla nich warunkach materialnych. Gdy rewolucya z jednej, bandytyzm z drugiej strony zapełniały więzienia, założono Towarzystwo Opieki nad dziećmi więźniów i gniazdo ratowania dzieci od prostytutcy. Powstały też szeregi towarzystw społecznych i zawodowych, jak: Koło ziemianek, kolonje letnie dla kobiet, Związek buchalterów i pracowników bankowych, Dzwignia, Towarzystwo kobiet pracujących w handlu, przemyśle i biurowości, Towarzystwo kooperatystów, Towarzystwo czytelników i biblioteki m. Warszawy, Związek pracownic igły, Stowarzyszenie kupców polskich, dwa stowarzyszenia równouprawnienia, dwa stowarzyszenia lekarskie, Związek młodzieży i Stowarzyszenie umysłowo pracujących Polek. Ruch abstynencki i abolicjonistyczny znalazł też przedstawicielstwo w swych stowarzyszeniach, nawet sztuka, zwykle w podobnych chwilach zaniedbana, nie została pominięta — założono polskie Towarzystwo dramatyczne i sympatyczny związek młodzieży muzycznej, formowały się Towarzystwa sportowe, popierania fizycznego rozwoju, koedukacyi, i t. p., i t. p. Wiele z pośród tych stowarzyszeń miało swe własne pisma. Oprócz tych najnowszych, dawniejsze rozszerzały i rozwijały z wielką energią swą działalność, a za Warszawą szła prowincya, zakładając bądź stowarzyszenia własne, bądź też filje autonomiczne towarzystw, już w Warszawie istniejących.

Jeżeli rozważymy ogromną anarchję społeczną i klęski ekonomiczne lat ostatnich, wyjątkowe położenie nasze polityczne, ciosy spadające z zewnątrz, takie jak wywłaszczenie np. musimy dojść do wniosku że jednak naród, który w takich warunkach umiał, mógł i chciał tworzyć instytucje dobra publicznego i pracować dla społeczeństwa w stowarzyszeniach i myśleć o lepszej przyszłości dla drugich — taki naród zasługuje na szacunek i ma przed sobą przyszłość lepszą bo jej wart, bo sobie ją wypracuje.

Dwa lata upływa od początków istnienia najwcześniejszych założonych stowarzyszeń, czas za krótki do wydania stanowczego sądu o ich działalności, dostateczny jednak dla nabycia pewnej praktyki i wyprowadzenia pewnych wniosków, to też wnioski te, w towarzystwie krytyki, mniej lub więcej uprawnionej, słyszemy często wokoło, odbiły się one i w prasie i na zebraniach i niestety, wielokrotnie w stowarzyszeniach samych.

Śmiało powiedzieć można, iż większość instytucji powołanych u nas do życia, działa i rozwija się normalnie, kilkanaście z nich idzie z dużym rozmachem społecznym, imponuje młodocianą i żywotną siłą. Wieczór po wieczorze zajmują pogadanki, odczyty, posiedzenia, wzbogacają się biblioteki, tworzą się nowe sekcje i komisje, zwiększa się liczba członków, pogłębia się i rozwija wśród nich myśl społeczna, wykształcenie polityczne i zawodowe, poczucie solidarności i zamilowanie do pracy dla instytucji.

Z drugiej strony naturalną jest rzeczą, iż nie mogą *wszystkie* stowarzyszenia iść tym samym trybem, muszą znaleźć się i takie w których życie jest ospalsze, czy to z przyczyn mniej żywotnej ich racjonalności i potrzeby — czy też pewnego ich ustroju i charakteru, czy to zarządu, czy ogółu członków.

Nie stanowi to jednak racji, aby instytucje te lekceważyć, lub potępiać zasadniczo — taka krytyka — odbija się, jak to już wyżej

zaznaczono, najczęściej na stowarzyszeniu bardzo ujemnie, zniechęca członków nowych do przystępowania do stowarzyszenia, a dawnych usprawiedliwia z obojętności.

Gdy po długim śnie społecznym, zbudziłyśmy się do życia — chcieliśmy zrobić odrazu dużo, powetować wszystko, wszystko stworzyć i odnowić, a przystępowaliśmy do tej pracy z wyolbrzymionym, gorączkowym zapalem, który w tym stopniu napięcia trwać nie mógł wiecznie, ani nawet długo. To też niejednym, po ochłonięciu z tego pierwszego ognia, przekonał się, że pracować może w pięciu instytucjach, a nie w dziesięciu — że poświęcać tej pracy nie może całego swego czasu, lecz pewne tylko godziny, lub pewne dni w tygodniu, że wreszcie z szeregu towarzyszt, które narazie bez wyjątku wydawały się równie pilne, dobre i potrzebne, wyłoniło się kilka, specjalnie dlań sympatycznych, i z jego pojęciami, i interesami społecznymi związanych, i w tych najmilej mu pracować. — I dlatego też pewnym stowarzyszeniom członków przybyło, a inne pozostały na miejscu lub nawet w tyle. Na pochwałę naszą powiedzieć trzeba, iż rozwijają się wszystkie te instytucje, których celem jest oświata, opieka nad dziećmi, zrównanie praw, ochrona i rozwój pracy ekonomicznej i społecznej. Szwanują głównie te, które założone zostały z myślą stworzenia wypoczynku po pracy i rozrywki umysłowej, rozwoju samokształcenia i estetycznej kultury.

Nie należy jednak bynajmniej dlatego potępiać działalności tych zrzeszeń, ani twierdzić, że ponieważ nie idą narazie najlepiej, więc istnieć nie powinny — to jest właśnie punkt dowodzenia fałszywy. — Może inaczej bywa gdzieindziej, ale w naszych warunkach każda instytucja, każde zrzeszenie, które istnieje, tem samem jest już pożądane, — tworzy bowiem zawsze pewien określony i usystematy-

zowany teren działania, który — choć niewykorzystany chwilowo, jest, w każdym razie do rozporządzenia tych, którzy działać zapragną.

Obowiązkiem członków takiej instytucji jest nie zaniebyszać jej, lecz o ile coś w jej poszczególnym planie potrzeba zreformować — starać się przeprowadzić i zmienić. O to jednak najtrudniej, najtrudniej o tych ludzi, którzy chcieliby coś zrobić i zrobić, — zasada nieinterwencji jest, przyznając, wygodna, dla wielu niepożądanego czynu osobników, ale czy jest korzystną dla instytucji, a pośrednio i dla ogółu? Niezapomnę jak jeden ze znajomych lekarzy mówił do mnie o instytucji zawodowej: „Nie się tam nie robi, — ja należę, bo płacę składkę, ale zresztą nawet nie chodzę na posiedzenia“.

Otóż to jest klasyczny objaw stosunku członków do pewnych zrzeszeń, — dobrze jeszcze jeśli płacą składki, ale często, niestety, i te szwanują.

Nie powinniśmy jednak patrzeć z zbyt wielkim pesymizmem na objaw ten, jest on powrotną falą naszego zapalu do stowarzyszeń i musiał przyjść i chodzi tylko o to, aby ochłodzenie to nie było zbyt ogólne i zbyt trwałe — aby każdy dobrze zdał sobie sprawę gdzie, ile i jak pracować chce i może, aby się nie zniechęcał do stowarzyszenia, które na razie pracuje mniej intensywnie, lecz starał się, zbadawszy przyczynę depresji w życiu swego zrzeszenia, usunąć ją, i pchnąć to życie na szybsze i szersze tory. Dobytku społecznego mamy dotychczas bardzo mało — niewielkie są nasze bogactwa — dlatego powinniśmy cenić wszystko co już mamy, co już zdobyć mogliśmy, nie lekceważyć niczego, lecz starać się wszystko zwiększać, z bogać i znacząć.

Z pokątej liczby zrzeszeń w ostatnich czasach powstałych, ogromna część przypada na stowarzyszenia, jeśli nie czysto kobiece i to w większości, kobiet w zarządzie i pośród

członków — możnaby nawet powiedzieć, iż kobiety, u wstępu zbudzonego życia społeczno-politycznego poszły w ogień i odrazu dowiodły, że żyć tem życiem chcą i potrafią, tyle było inicjatywy, chęci do czynu i śmiałości w pierwszych stawianych krokach. Tembardziej jednak teraz trzymać się powinny na raz zdobytych stanowiskach, tem więcej działać, tem większą rozwijać energię i tem więcej, jeśli jakieś zrzeszenie kobiece mniej jest żywotne, znaleźć się powinno chętne do zaoferowania swego czasu w pracy dla dobra instytucji. Nie trzeba tylko na razie wymagać zawiele, nie żądać, aby jedno stowarzyszenie wyrobiło reformę społeczną, lecz zadowolnić się mniejszem, starać się o zapewnienie członkom pewnych korzyści utylitarnych, któreby zwiększyły ich ilość — mniej szeroki plan działania zakreslić nazewnątrz, a więcej myśleć o kształceniu wzajemnem i umysłowej kulturze a, co najgłówniejsze, skupić się w działalności. Są zrzeszenia, najzacniejsze z kąąd inąd, które z pewnego ogólnego tytułu i nazwy — sądzą się powołane, literalnie do wszystkiego. I popieranie polskiego przemysłu, i pomoc kształcącej się młodzieży, i nauczanie analfabetów, i organizacja zabaw popularno-kształcących, i kursy dla pracowni i mnóstwo projektów, które właśnie dlatego, że są tak szerokie i ogólne, niemożną być wszystkie naraz przez jedno stowarzyszenie urzeczywistnione.

Nie znaczy to jednak, aby się doń zniechęcać i podkopywać je przez obojętność i bagatelizowanie jego celów, — nie, trzeba tylko skupić się, zaprowadzić pewne, doświadczeniem już wskazane modyfikacje i zróżniczkować prace, przekonał się już bowiem iż, pomimo ogólnego charakteru wszystkich ustaw stowarzyszeniowych, najlepiej działają instytucje o jednym i ściśle określonym celu, nie rozdrabniając się na roboty uboczne.

W żadnym jednak razie nie wolno nam

## Z doby obecnej.



Niedoceniani geniusze. — Nasze jubileusze. — „Trawka z grobu Adama Mickiewicza“. — Z obrad nad Słowackim. — Projekty obchodów uroczystości. — Poezye poetów. — 18 miesięcy Słowackiego. — Rękopisy polskie leżące odlogiem. — Brak nam Towarzystwa wydawniczego. — Jak czcić Słowackiego.

Naród, który nie umie czcić geniuszów swoich, nie wart ich, — aforyzm stary, znany i uznany.

Czy naród polski umie czcić wielkości swoje?

Względnie...

O wielkiej miary poecie Cypryanie Norwidzie społeczeństwo nasze dowiedziało się w kilkadziesiąt lat po jego śmierci, bardzo niedawno, dzięki redaktorowi *Chimery*, Zenonowi Przesmyckiemu (Miriamowi). O dwóch największych polskich, dodajmy jedynie oryginalnych dwóch filozofach naszych: Hoene \*)

\*) O Hoene Wrońskim b. szczegółowo opracowany odczyt wygłosił niedawno prof. Władysław M. Kozłowski, w cyklu odczytów urządzanych staraniem wyższych kursów handlowych. (Przyp. Red.).

Wrońskim i Józefie Gołuchowskim ani naród, ani nawet nauka polska dobrze nie wie.. Prace ich nie zostały należycie zbadane i pogłębione. Asnyk, Ujejski, Kasprowicz — są najzupełniej niedokończeni...

Za to kiedy zacznie się u nas wyprawiać jubileusze, czcimy, cenimy, uwielbiamy, mówimy, piszemy, malujemy, rysujemy, śpiewamy, gramy, aż do przesady. W formach jubileuszowania posuwamy się tak bardzo daleko, że wreszcie samo nazwisko staje się na czas jakiś odstraszać.

Przypomnijmy sobie co u nas zrobiono z obchodów Mickiewiczowskich. Doszło do tego, że mieliśmy papierosy, zapalki, stalówki, ołówki... Mickiewiczowskie. Mickiewicza malowano na filiżankach, spodkach, spluwaczkach, wycieraczkach i jeszcze w gorszych miejscach. O Mickiewiczu pisano jako poecie, polityku, myśliwym, astronomie, botaniku, zoologu, mineralogu, ichtiologu, ba, *Biesiada Literacka* umieściła nawet specjalny artykuł p. t. „Trawka z grobu Adama Mickiewicza“, opisując szeroko zerwaną łodygę z cmentarza paryskiego...

Po Mickiewiczu przysłała kolej na inne jubileusze i znów przeszarżowano, doprowadzo-

no do tego, że kiedy ktoś w dzienniku przeczytał nazwisko jubilata, o którym przez miesiące całe bez końca pisano, organ odrzucało z odrazą.

Obecnie zapowiada się nowa w prasie naszej kampania, kampania jubileuszowa ku „uczczeniu“ Juliusza Słowackiego. Wstęp do tej kampanii już mamy.

Zawiązały się trzy komitety: lwowski, krakowski i warszawski, każdy chce umieścić zwłoki poety gdzieindziej. Jedni na sarkofagu na szczycie Tatr, inni na Wawelu, inni w Warszawie. Aczkolwiek nie można rzecz: mniejsza o to, gdzie zwłoki spoczną, byle znalazły się na ziemi polskiej, w każdym atoli razie najważniejsze to, aby spoczęły na polskiej ziemi. Akcja w celu sprowadzenia szczątków wieszcza w każdym razie ma głębką podstawę.

Jubileusz Słowackiego powinien przyjąć cechy ogólnonarodowe, ale cóż, kiedy komitety znów pracują, aby znacznie przekroczyć miarę.

Posłuchajcie! Komitet warszawski ni mniej ni więcej tylko projektuje: 1-o sprowadzić zwłoki Słowackiego, 2-o wydać ozdobny komplet dzieł poety, 3-o wybudować w Warsza-

twierdzić, że te lub owe stowarzyszenia są niepotrzebne, w żadnym razie nie powinniśmy dopuścić do ich upadku. W warunkach w jakich żyjemy, każda, najskromniejsza nawet instytucja jest dla nas ważną i każda z ofiar naszej pracy i dobrych chęci istnieć powinna.

Natalia Jastrzębska.



Eugenia Żmijewska.

## PŁOMYK.



CZĘŚĆ TRZECIA.

TOM DRUGI.

III.

— Czy panią boli, gdy tutaj naciskam? Boli... Nogi drętwieją. Czuje pani w sobie jakiś ciężar, jak gdyby kto wrzucił w panią funt żelazny... Ot tu, w tem miejscu? Przeważa? Ciężar zwiększa się po każdym silnym wrażeniu... No i ten ból krzyża... zwiększa się w pewnych okresach... Pani się znowu rumieni — obraża! Kiedyż się to skończy! Oj! to *skromne* wychowanie! Czy pani wie, że *to* właśnie, te oburzenia, są nie przyzwoite?... Należy brać rzeczy prosto,

naturalnie, fizyologicznie... Pani, ma się rozumieć, nie słyszała o tej potwornej nie-skromności, która w anatomii zowie się — organami kobiecymi. Nikt nie ośmielił się pani mówić o chorobach tych organów. Dzięki właśnie tym „skromnym“ przemilczaniem, nie umiała pani obchodzić się z sobą, nie wiedziała pani — czego i kiedy unikać... No, i mogę pani powinszować rezultatu — przyzwoitej edukacji. Pani jest zagrożona chorobą poważną... Dotychczas jestto jeszcze tylko — usposobienie, przy dalszych usiłowaniach ze strony pani może to przejść — w stan... A słyszała pani o histeryi?

W oczach Doli odbija się lęk, przepastna trwoga...

— ... Może i to słowo było wykluczone z panińskiego dykcyonarza? — ciągnie dalej dr. Derkacz. — Otóż przy dalszem stosowaniu *tak* pojmowanej... skromności, szybkim krokiem dojdzie pani do — histeryi.

— I niema na to rady? — pyta Dola strwożona.

— I owszem — jest, i nie jedna. Pierwszą i najlepszą zalecam od samego początku: wyjść za męż...

— A druga?

— Druga? Hm! Druga jeszcze łatwiejsza, prostsza — ale trzeba na to być rozsądną, zaufać mi ślepo, wierzyć, że cokolwiek zrobię, to będzie dla pani dobre... Ja pani tego nie mogę wytłómaczyć — tak, odrazu, na poczekaniu, pani jeszcze bardzo głupiotka i... mimo wszystko — ja to w pani szanuję... Romantyk! siwy głupiec!

Mówiąc to, wpiął w nią wzrok, zakradający się do głębi duszy.

— Niech pan tak na mnie nie patrzy! — prosiła.

Uśmiechnął się, pogładził ją po rękę.

— Taki jasny, czysty płomień! I strawi się bez pożytku dla nikogo. Oj! głupie! głupie życie!

... Co to są choroby kobiece i te organy... Dola nie o nich nie wie. A uczono ją anatomii...

Pamięta, że w Instytucie profesor zaczął mówić o „budowie“ kobiety. Panny chichotały się, spuściwszy głowy na kasetki, a dama klasowa, pani Werner, przerwała wykład jakimś pytaniem. Po skończonej godzinie rozmawiała z profesorem długo w pustej klasie, a na następnej lekcji nie było już mowy o szczegółach budowy kobiecej

... On pewnie chciał mówić — o organach kobiecych.

... Koleżanki Doli były ciekawe, co to takiego. Zaglądały do encyklopedyi i szepotały z sobą i śmiały się... Z nią nie mówiły o tem, bo ją uważały za głupią, wiszącą wiecznie w obłokach...

Nie była też wcale ciekawa — takich rzeczy. Ciekawa była tylko miłości — od lat najmłodszych.

I oto nagle dowiaduje się od człowieka mądrego, od doktora, że *to* ma coś wspólnego z miłością, że choroby kobiece powstają skutkiem miłości niewzajemnych lub — niezupełnych.

Miłość — niezupełna! Co to takiego? Dola przeczuwa oddawna, że nawet pocałunki — to — nie wszystko. Ale *co* jest — wszystkim, co jest zupełnością uczucia?

Gdy Kazio pocałunkami doprowadzał ją niemal do martwoty, do omdlenia, to nie była jeszcze *zupełna* miłość.

wie teatr im. Słowackiego, 4-o założyć specjalne czasopismo poświęcone Słowackiemu! Bagatela!

Rozłożywszy to na język cyfr, trzebaby zebrać na cele te tylko trzy i pół miliona rubli! Kto da, kto złoży te pieniądze? My, nędzarze? My, którzy na cele oświaty kraju, na cele zwinętej Macierzy szkolnej, na cele stworzenia kultury narodu, nie mogliśmy zebrać jednego miliona, na potrzeby projektów jubileuszowych mamy zebrać trzy i pół miliona. To zakrawa na czysty żart, a jednak komitet warszawski po akademicku obraduje nad tem i nie widzi utopijności pomysłów.

Ale rozejrzyjmy się w ciekawych tych projektach po kolei: sprowadzenie zwłok — przechodzi przez aklamację, bez protestów naszych.

Wydanie kompletu dzieł Słowackiego: wiemy, że pewna księgarnia lwowska podjęła już wydanie wszystkich pism poety, które wkrótce się już ukaze, inna zaś firma warszawska gotuje ogłoszenie „jubileuszowej edycji“. Wydanie komitetu byłoby więc już trzeciem, zupełnie zbytecznem, które przyniosłoby stratę, nie pokrywszy kosztów druku i papieru.

Teatr Słowackiego w Warszawie: trzeba conajmniej 1½ miliona rub. na wzniesienie gmachu i setki tysięcy rubli na subsydjowanie sceny, na to nas stanowczo nie stać. Projekt wzniosły, ale nie wykonalny, poetycki, ale nie oparty na gruncie realnym.

Czasopismo poświęcone Słowackiemu: stanowczo zbyteczne. Studya o Słowackim chętnie umiesci każdy z istniejących już u nas organów, które razem wzięte ledwie utrzymać się mogą i wegetować.

Pamiętajmy jednak, że jubileusz przypadnie dopiero we wrześniu roku przyszłego. Dzieli nas od niego jeszcze 1½ roku. Nie tracę nadziei na chwilę, że pisząc u nas bez przerwy przez 18 miesięcy wyłoni się jeszcze tyle projektów, ukaze się taka olbrzymia powódź artykułów i rozpraw o Słowackim, głębokich, obojętnych lub niedorzecznych, że znów dojdziemy do absurdu jubileuszowego.

Umiemy szarżować, a co gorsza — przeszarżowywać.

I oto w chwili, kiedy Warszawa obraduje nad założeniem specjalnego pisma, poświęconego Słowackiemu, kiedy pragnie przystąpić do dokonania trzeciego wydania dzieł Juljusza, obok dwóch już odtłoczonych przez dwie firmy księgarskie, leżą u nas kurzem porastające rękopisy współczesnych autorów, które nie zaliczając się do studyów o Słowackim, nie mogą znaleźć nakładcy.

Cennych ale niepopłatnych dla księgarzy manuskryptów sam znam bardzo wiele. Świeżo skarżył się w pismach słynny nasz orientalista Grzegorzewski, że prac jego nie ma kto wydać.

Przedemną leży znów ogłoszenie drukowane p. Leo Belmonta, wysoce utalentowanego publicysty, prawnika, który pod nagłówkiem: „do panów księgarzy wydawców skromna prośba“ pisze:

„Od sierpnia roku zeszłego leży na mojem biurku rękopis studjum ekonomicznego p. t.: „Socjalizm i sprawiedliwość“.

Rzecz ta zajmuje około 15 arkuszy druku i zawiera następujące rozdziały:

1) Zagadnienie wartości. 2) Prawa podaży i popytu. 3) Praca a czas. 4) Konstrukcja nadwartości. 5) Ewolucya wymiany. 6) Za-

Czego brakło? — Ślubu. A po ślubie — co? Co?

... Doktor powiada, że nieznajomość anatomii jest zbrodnią, obciążającą sumienie wychowawców i niszczącą zdrowie pań...

Wszak ona, istotnie popełniła mnóstwo rzeczy szkodliwych dla zdrowia — kąpała się, tańczyła, jeździła — w czasie, kiedy powinna była leżeć w łóżku, oszczędzać siły... Popelniała te szaleństwa przez skromność, żeby nikt się nie domyślił..., a zresztą nie wiedziała, że to takie szkodliwe, takie niebezpieczne!

... Więc to było powodem jej dolegliwości. Nie przyznałyby się do niej przed nikim, nawet przed kobietą... To niedomaganie, którego określić nie umie, resztek sił ją pozbawia...

Gdy dr. Derkacz je nazwał — popatrzyła na niego oczyma zdziwionemi, szczerze, naiwnie... Spostrzegł odrazu, że nie wie, co nazwa oznacza. Wyraził się jaśniej, Dola zrozumiała, a zrozumiawszy, zawstydziła się okropnie i nie śmiała spojrzeć mu w oczy.

... Bo, istotnie, czemu ona nie zna życia, ludzi, czemu nie zna nawet siebie — własnych chorób, własnego organizmu?

Czemu nie nauczono jej rzeczy, których musi dowiadywać się z ust — mężczyzny, człowieka obcego... Szorstki, nieprzyzwoity, a ona taka bezradna!

— Jak pan śmie! — powtarza mu za każdym widzeniem, gdy on ją pyta o szczegóły, których ona sama przed sobą się wstydzi...

— Jak pan śmie!

To jej puklerz jedyny — jedyna obrona przed dobrą czy też złą wolą tego dziwnego człowieka...

A on śmieje się i odpowiada:

— To ja miałbym ochotę wolać do tych, którzy urabiali pani pojęcia: Jakeście śmieli wypuszczać w świat takie stworzenie bezbronne, nieświadome!

O tak! jest nieświadomą — wszystkiego złego i dobrego. Nie wie nawet: Co złe, co dobre. Mówiono jej, że skromność jest pierwszą zaletą dobrze wychowanej panny.

Czemże jest skromność? — Nieświadomością złego — a może... może dobrego? Wstydem? Czego właściwie wstydzic się trzeba? Pani Wolińska — matka — mówiły jej, że wszelkiego zbliżenia z mężczyzną obcym, dłuższej nawet rozmowy. Ale z jakiego powodu? Czy mężczyzna jest stworzeniem nieprzyzwoitszem od kobiety i może ją zgorzyszyć?

Ona się jakoś tego zgorzsenia nie boi — i nie bała się nawet dawniej, właściwie nie bała się nigdy mężczyzn, choć jest tak bardzo nieśmiałą.

A dziś — już stara panna — dwadzieścia dwa lata i życia jeszcze nie zna... Te lata, spędzone na wsi to była wegetacja. Przemarzyła je, nie wiedząc niemal gdzie jest i co się z nią dzieje naprawdę.

No, i jest teraz w Warszawie..

Tutaj ludzie rozumniejsi, ale i gorsi — daleko. Bo i ten doktor. Co on ma w tem, żeby wszystkie jej pojęcia moralne burzyć?

(Ciąg dalszy nastąpi).



łożenia „Kapitału“. 7) Na szlakach myśli Marksa. 8) Prawa moralne w gospodarstwie społecznem.

Pozwalam sobie nieskromnie mniemać, że praca ta, będąca owocem studyów sumiennych i długich mąk myśli, zawiera nie jeden pogląd oryginalny i rzuca światło na teorię Marksa z nowych punktów widzenia, że stanowiłaby ona niepozbawiony wartości wkład do naszej ubogiej literatury oryginalnej w dziedzinie nauki ekonomicznej, że przyniosłaby pewien pożytek pragnącym zorientować się wśród panującego u nas chaosu poglądów na zjawiska ekonomiczne, że... wreszcie zyskałaby przynajmniej ten stopień poczytności, który uchroniłby śmiałego wydawcę od straty, a może przyniosłby mu pewien zysk.

Chyba nie ulega żadnej wątpliwości, że nawet bez ostatniego warunku z pobudek, jeżeli nie ideowych i społecznych, to co najmniej — próżności autorskiej, wydałbym to dzieło nakładem własnym, gdybym nie skazał już siebie na jeden rok ciężkich robót — wydawania „Wolnego Słowa“, gwoli czemu zmuszony jestem zużytkować wszystkie moje skromne zasoby. To pozbawia mnie możliwości wydania wspomnianej wyżej książki.

A ponieważ nie potrafię obchodzić wydawców, wchodzić na schody z nadzieją, aby schodzić z rozczarowaniem — zwracam się do ich łaskawości z prośbą następującą:

Może kto z Sz. Panów zechce wydać mój utwór. Wszelkie warunki akceptuję z góry, zaznaczając przecie, że wolałbym, aby przy największej dogodności dla wydawcy, nie były one absolutnie niedogodnymi dla autora.

Poważne to dzieło miałem sposobność poznać w rękopisie. Jest to pierwsza próba polskiego, oryginalnego, a krytycznego wykładu socjalizmu. Rzecz na czasie, pisana żywo i przystępnie, a jednak autor od roku prawie poszukuje wydawcy, chce nawet darmo oddać rękopis i — nakładcy znaleźć nie może. Mu-



## Wola Warszawa.

25

Mnie — Mnie oddajcie Słowackiego zwłoki!

Przez Króla-Ducha, co — choć odwcielony —

Czołom ugiętym kłaść mocen korony,

Jam uczyniona jest naksztalt opoki.

Bom ja patrzała, posepna i gniewna,

Płaczem wewnętrznym drżąc w serca buncie,

Jak na dziedzicznym synów moich gruncie

Rosły ohydne szubienicy drewna.

Bo bruki moje zlane krwią mych dzieci,

Co biegły w złotą jutrzenkę swobody

Przez śmierć i mękę, jak na ślubne gody,

W ów rok trzydziesty i sześćdziesiąt trzeci.

Któż więc miłośniej uklęknie nad truną

Tego, co odczuł mnie „żałosną wdową“

„I stóp skrwawionych moich sięgnął głową“?..

Komuż wierniejszą Prochu być piastuną?

Gdy mi nie dano drogiej strzedz pamiątki,

Zwłok ulubieńca mego i Rycerza,

Co honor Polski Bogu tylko zwierza,

Niechże mam zato Piewcy mego szczątki!

Warszawa — r. 1908.

T. Prażmowska.

si uciekać się do „ogłoszeń“ i może także bez skutku.

Wysoce utalentowany badacz literacki p. Artur Górski, niedawno wydał własnym kosztem kapitalną książkę „Monsalwat“ w dodatku o Mickiewiczu, gdyż nikt z księgarzy nie chciał zaryzykować swojego nakładu. Przykładów analogicznych znamy dziesiątki a może setki.

I oto w takich warunkach mamy pójść w jednostronnym kierunku wyłożenia wielkich sum na badanie Słowackiego, zapominając o licznych leżących u nas odłogiem dziełach naukowych i literackich!

W Warszawie, za przykładem Lwowa i Krakowa należałoby stworzyć społecznej natury Towarzystwo wydawnicze, choćby właśnie imienia Słowackiego, ale Towarzystwo to nie powinno mieć na względzie jedynie prac o autorze „Mazepy“, lecz szerzyć ruch wydawniczy polski w najszerszym znaczeniu.

Wyplynałby z tego stokroć większy pożytek dla narodu, a i Słowacki byłby uczczony mniej jednostronnie, niż to zaznacza komitet warszawski.

Stefan Gorski.

# Kobieta angielska

jako reformatorka społeczna

podala nie-feministka.



(Ciąg dalszy).

Zabiegi, w kierunku ekonomicznego wyzwolenia kobiety, nie wyczerpują bynajmniej działalności jej na szerszej arenie życiowej.

Rozbudzona świadomość tyśiącznych nędż życia była pierwszą zdobyczą moralną, jaką kobieta angielska wyniosła z otarcia się na rynku pracy z różnorodnymi stosunków społecznych. Ze zjawisk tych pierwszym, co targnęło boleśnie najczulszemi strunami wrażliwego jej serca, była niedola dziatwy, którą zwykła ona była widzieć otoczoną opieką i czułością kochających rodziców, a o której rzeszach, pokutujących — nie ze swej winy — nietylko w nędzy i opuszczeniu, ale często w ciemnych norach więziennych, dowiedziała się teraz.

Ze sprawą t. zw. „małoletnich przestępców“ godziło się społeczeństwo angielskie, jako ze złem koniecznym, którem z tej racji zbyt nie wzruszało, jakkolwiek musiało wszak zdawać sobie sprawę z całej bezmyślności, okrucieństwa i bezcelowości karania więzieniem dzieci 9-cio a nawet, jak się zdarzało, 7-mioletnich. Mimo to jednak przechodzono nad tą sprawą do porządku dziennego, i co najwyżej, gdy jakiś szczególnie jaskrawy, urągający wszelkiej logice, fakt wtrącał do więzienia nieświadomej nawet swej „zbrodni“ dziewczynę, budził uspięne sumienie opinii publicznej, zdobywano się na krok energiczniejszy w kierunku reformowania obydwoich stąnków. Łagodzone więc klauzule więzienną dla małoletnich, ujawniano większą dbałość o zbawienie ich duszy, nakazując częste prowadzenie do kaplicy więziennej, urządzając dla nich specjalne kazania pobocznych miłyonarek i t. p. Tu i owdzie posuwano się nawet do otwierania — zawsze w obrębie murów więziennych — szkół specjalnie dla młodocianych pensjonarzy domów kary.

Wszystko to jednak były, nie prowadzące do celu, półśrodki, gdy w rzeczy samej sięgnąć należało do źródła złego. Z tego tak oczywistego, zda się, prostego faktu nie zdawał sobie jednak nikt sprawy. Nawet poruszenie w r. 1847 przez komitet lordów kwestyi zasadniczej reformy systemu więzienia „małoletnich przestępców“, nie posunęło sprawy naprzód. W ciągu 4-ch następnych lat było głucho milczenie odpowiedzią na ogłoszone przez komitet wezwanie do działania w tym kierunku. Aż wreszcie szlachetne, przejęte głębokim entuzjazmem religijnym, zdolne do najwyższych ofiar i poświęceń, serce kobiety zdobyło się na podjęcie rzuconej przez lordów rękawicy.

W r. 1850 dostało się przypadkiem sprawozdanie z posiedzenia wspomnianego komitetu lordów w ręce, niemłodej już wówczas bogatej damy angielskiej, *Mary Carpenter*. Przejęta do głębi wyłożonemi w niej, przeobrażeniami w swej nagości cyframi, postanowiła ona za wszelką cenę przeprowadzić radykalną w tej sprawie reformę.

Pełna bezcelowość — nie mówiąc już o nieludzkości — środka, jakim jest więzienie w roli wykorzeniacza złych instyktów czy nawyków dziecięcych, była dla niej aż nadto oczywistą od pierwszej zaraz chwili, w której utworzyły się oczy jej na nieprawdopodobny ten stan rzeczy. Nasunęła się jej też odrasła

konieczność zastąpienia więzienia innym, bardziej celowym systemem. Na nią, wiodącą w tej mierze do kłębka, natrafiła ona rychło, zwłaszcza, gdy przejęta losem dzieci zaniedbanych, czy zupełnie opuszczonych, zaczęła gromadzić je w specjalnie w tym celu ufundowanej i zorganizowanej przez nią samej szkole dla małych włóczęgów ulicznych (*kag-getschool*). Zetknięcie się bliższe z dziećmi, tworzącymi właściwy tej szkole surowy materiał, przekonało ją, że wina występku dziecięcych, ich złych skłonności, spada przede wszystkim na rodziców i warunki otaczającego dzieci środowiska. Z drugiej zaś strony przypatrzenie się więzieniom dla małoletnich przestępców, zapoznanie się z ich pensjonarzami i dozorcami, kapelanami, lekarzami oraz nauczycielami, dało jej głębokie przeświadczenie, że kara więzienia nie tylko nie jest środkiem, uzdrawiającym moralnie, ale wprost przeciwnie, potęgującym do najwyższych granic wrodzoną czy nabytą występność natury dziecięcej, przyspieszającym jedynie i utrwalającym doszczętny jej rozkład.

Zbrojna w gorącą, wszelkie przeszkody zwalczającą wiarę, popartą bogatym i przekonywającym materiałem dowodowym, zdecydowała się wreszcie miss Carpenter na obronienie swojej tezy przed szerokim forum publicznym. W roku 1851 ogłosiła ona drukiem gruby tom, noszący nieco przydługi i niezupełnie jasny tytuł: „Reformatory schools for the children of the persisting and dangerous classes and for juvenile offenders“ Szkoły poprawcze dla dzieci klas gubiących i niebezpiecznych oraz dla małoletnich przestępców“). Książka ta, pisana prawdziwie krwią serca, będąca jednym olbrzymim, przeciągłym okrzykiem, zranionej widokiem ludzkich okrucieństw, duszy, rzuciła po raz pierwszy w obec społeczeństwa angielskiego jaskrawe światło na wszystkie strony systemu kary więziennej dla małoletnich, przy czem wysunęła na pierwszy plan wypieszczone dziećmi autorki — sprawę szkół poprawczych. Świetna, poparta niezwykle bogactwem materiału dowodowego, argumentacja przeciwko pierwszemu systemowi i na korzyść drugiego musiała mocą nieodpartej swej logiki przekonać najzawziętszych nawet przeciwników.

Praca teoretyczna, którą stanowiło wydanie książki, była dla Carpenter wstępem jedynie do właściwej działalności. Bezpośrednio po jej wydaniu zabrała się ona do właściwego zadania, jakie jej się z natury rzeczy i nawyków życia angielskiego narzucało, do zwołania konferencji w tej sprawie i zgromadzenia na niej stronników zaprojektowanej reformy. Konferencja ta odbyła się w grudniu tegoż 1851 r., w Birminghamie. Jako ciekawy i znamieny szczegół zaznaczyć należy, że Carpenter, będąca — rzecz prosta — duszą i ukrytą sprężyną wszystkich posiedzeń, ani razu z powodu nieśmiałości swojej, nie zabrała na nich głosu. Mimo to jednak przyjęte zostały wszystkie sformułowane przez nią w książce wnioski o konieczności utworzenia trojakiego rodzaju szkół: 1) dla nieprzyjmowanych do ogólnych szkół dzieci rodziców biednych i występnych, 2) dla dzieci, które wpadły już w ręce policji za włóczęgostwo, żebranie uliczną, oraz za drobne wykroczenia przeciw prawu; 3) szkół dla dzieci, skazanych już za przestępstwa, świadczące o skażeniu charakteru. Nadto, zgromadzenie, nie ograniczając się na przyjęciu powyższej uchwały, wyłoniło ze swego grona komisję, której poruczono zakomunikowanie uchwały rządowi w postaci opracowanego projektu reformy odnośnego prawa.

R. C.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



## Z piśmiennictwa.



**Maryan Gawalewicz.** Dwie baśnie: I. *Synowie Laokoona*. II. *Jak się głupi Janek kochał*. (Wierutna bajka). — *Wicherek*. — *Bez celu*, powieść na tle społecznym naszych czasów. Dwa tomy. Warszawa 1908. Druk Piotra Laskauera i S-ki.

### III.

Wypadki ostatniej doby musiały wstrząsnąć każdym, musiały zapłodnić niejedną wyobraźnię artystyczną. Stosownie do swego duchowego stroju, stosownie do siły swego talentu — jedni w tych wypadkach dostrzegali epos dziejowe, tragedję społeczną; inni patrzyli na nie, jak na prognozę, lub na — konsekwencję przeszłości. Każdy pod te krwawe obrazy podkładał tło własnych wrażeń, wniosków, własnego temperamentu obywatelskiego czy też artystycznego. Nie było widzów obojętnych, jak publiczność z pierwszych pięter teatralnych. Nie było, bodaj dla tego, że owa publiczność pierwszych pięter teatralnych rozpięchła się na cztery wiatry. Ci, którzy pozostali, nie patrzyli z łoża przez lornetkę; w ten lub ów sposób brali udział w ogólnym ruchu, wszyscy byli uczestnikami krwawego widowiska czy to przykładali rękę dobrowolnie, czy mimowoli przyplacali mieniem, czy to współczuli, czy potępiali.

Dusze-żwierciadła, dusze artystów wchłaniały obrazy pożogi, aby w oświetleniu swych myśli, swych wrażeń oddać je z powrotem społeczeństwu, rzucić je na ekran jego wspomnień.

Gawalewicz patrzył na te wypadki przede wszystkim jako obywatel. Dusza jego nie była li tylko zwierciadłem, lecz i raną, krwawiącą się od krwi współbraci, a nad tą posoką unosiła się myśl, szukająca źródła tych krwawych mordów.

W ostatniej swojej powieści „Bez celu“, znanej dobrze czytelnikom naszym, przedstawił nie tylko chwile walki, obrazy nieszczęść, ale i tych nieszczęść przyczyny. A że jest artystą, więc je przedstawił nie w postaci dysertacji lub dociekań, lecz na ekran wypadków rzucił postaci żywe, których słowa i czyny zmuszają nas do wyciągania wniosków.

Gawalewicz ożywił akcją mnóstwem ciekawych figur i typów, zaczynając od bohatera i szlachetnego zapaleńca Sokolika i jego siostry, dzielnej i cichej pracownicy Rozalii, a kończąc na ich ojcu, starym Lebickim, który właściwie ojcem nie jest, tylko *papą*, jak słusnie chce, aby go nazywano.

Typowy szlachcic podupadły: nieustraszony wobec śmierci, pozujący jednak i przed jej obliczem; gotów zginać bohatersko, choć gotów żyć marnie, czepiając się cudzej klamki — już nie pańskiej, jak dawni *paragonowie* wojewodów; lecz bodaj dyrektorskiej lub... magazynowej.

Ten papa, skłonny do rozczuleń i deklamacyj, dbający o swą zewnętrzną a w najdramatyczniejszych chwilach myślący o — papierosach, przypomina trochę papę Pławickiego. Zresztą, jak każdy dobrze uchwycony typ, przypomina mnóstwo takich *papów*, których spotykamy nie w książkach, lecz w salonach, biurach, a często nawet — w przytułkach noclegowych. Ci ludzie brali życie „po łebkach“, hulali póki ich było stać na to, „dzisiaj, dzisiaj, dzisiaj“ — to ich hasło; jutro „naciągają“ krewnych, znajomych, pojutrze „wyciągają“ rękę na ulicy — okrągło, zgrabnie, jak w mazurze. Do grobowej deski; o ile nie zapomną francuszczyzny, lubią powtarzać: *tout est perdu, sauf l'honneur*, choć ten hour bywa nieraz unurzany w cudzym złocie lub — w rynsztoku.

Pani Biffer, powołująca się na przodków zasłużonych dla kraju, choć zgoła nie znanych światu, jest także postacią, spotykaną często u nas, a chyba tylko u nas się zdarza, aby „partya“ szukała przytułku u osób, nie znających nawet jej celów i wysyłała do nich delegatów, o których sama nie wie.

Wśród tych, pomniejszych, lecz charakterystycznych postaci snuje się Jerzyk. Rodzice nie mają czasu nim się zająć, bo zajęci robieniem rewolucji. Biedny chłopiec swego Puńcia słusznie upomina, że „z dzieckiem, to się nie powinno tak postępować“.

Autor „Milusińskich“, jak nikt, umie zajrzeć do duszy dziecięcej. Ten chłopczyk, dojrzały przedwcześnie, pozbawiony a potrzebujący serca, jest na tyle dziecinny, iż zdradza matkę przed żandarmami, a na tyle dojrzały, że bardzo silnie odczuwa nieszczęście, które swym niebaczny szeptem sprowadził. Dopiero po uwięzieniu rodziców zyskuje czułą opiekę — w swej dobrej i ślicznej cioci Broni.

Ona jedna — a siostra Sokolika, Rozalja — druga, nie biorą udziału w rewolucji, spełniając swe najbliższe obowiązki. A jacyż są ci, którzy tę rewolucję robią, i dlaczego ją robią?

Sewerka, zwana „Niewiastą“, oddana rozmaitym celom „ideowym“ popisuje się swoją wolnomyślnością, nie zna żadnych ustępstw, ani kompromisów względem ludzi odmiennych przekonań. Krzykactwo, potrzeba szastania się, histerya — to są pobudki jej czynów na polu społecznym.

Zettelman, dążący także do ogólnoludzkich ideałów, wszystkie inne cele uważa za drugorzędne. Obchodzi go tylko człowiek, jako indywiduum, i człowiek, jako jednostka społeczna. Narodowość uważa za rzecz przypadkową: toż „mógł być tak samo dobrze urodzić się w Jokohamie, jak w Pińczowie“. Wszystko, co nie wchodzi w zakres jego działalności jest mu „*ganz Wurst*“. Nie obchodzi go klęski, jakie na kraj spadną skutkiem działań podobnych.

Siostra Sewerki Romecka, robi rewolucję na złość mężowi, mszcząc się na nim za to, że nie chce jej wyjawiać sekretów partyjnych, przechodzi do skrajnego odłamu stronnictwa, przechowuje w domu rewolwery, tak otwarcie, że widzi to nawet mały Jerzyk.

Nad wszystkimi temi postaciami góruje Zeus, taki sam doktryner, jak inni, lecz sta-

nowczy, śmiały, energiczny i rozumny; dla tych zalet szanowany powszechnie, choć nikt nie wie, z kąd przybył i jak się właściwie nazywa. Pomimo szalonego ryzykowania swej osoby i życia, wychodzi zawsze cało. Przy boku jego Dowmunt, przewany Samowarem, bo kipi wrzątkiem przewrotowych idei i hasel.

To sztab główny, dokoła „towarzysze“ „sprzedający swój pot, swoją krew, na łuty i funty, tak samo jakby sprzedawali lój, czy mięso w jatkach“.

Tylko Sokolik nie chciał być najmitą na żołdzie rewolucji, jeno ochotnikiem wielkiego ruchu. Siostra jego — nie żadna działaczka społeczna, ani agitatorka, ani „towarzyszka“ należąca jedynie do partyi „nieszczęśliwych“ — przez swą krwawą pracę daje bratu możność pracować dla idei — darmo.

Pracował z wiarą i zapałem młodości, w ofierze oddał nadzieję szczęścia, wolność, omal nie życie.

Śmiałymi rzutami zaznaczył Gawalewicz rozłam wśród partyi, domaganie się coraz nowych wybuchów przez skrajną lewicę pod wodzą Zettelmanów i jemu podobnych, działania bezwzględne frakcyi, skupionej około Romeckich, której hasłem było: „choćby na złamanie karku, byle naprzód!“.

Jedni „robili wolność“, zapatrzeni w dal i w górę, z myślą o idei, z nadzieją w przyszłość, pozbawiali się najbliższych obowiązków dla tych szerszych, wyższych. Inni brali rewolucję w antreprzyżę; tacy pod wpływem poszlak — nie dowodów, gotowi byli na własnych towarzyszy ferować wyroki śmierci — „byle handel szedł!“ A z jaką lekkomyślnością dopuszczano do „roboty“ ludzi rozmaitych, nikomu zgoła nie znanych!

Autor daje obrazy barwne i żywe, a zdarzenia grupuje w ten sposób, że rozumiemy ich przyczynę i skutki, dostrzegamy nie sens moralny, lecz sens rzeczy samej.

Dzieje się to nie za sprawą tendencji, powziętej z góry przez nutora. Te postacie tak mówią i tak działają, nie dlatego, że on im inaczej mówić i działać nie pozwala. Ich czyny są logicznym wynikiem charakterów i pojęć, autor tłumaczy jeno dlaczego tak było, i dlaczego byli tacy.

Swoje zapatrywania na ostatnią krwawą kartę wyraża przez usta adwokata, broniącego Sokolika, zaznaczając, jak straszna krzywda dzieje się ogółowi, gdy jednostki żyją *bez celu*, gdyż z dobrze zrozumianych celów pojedynczych „tworzy się ów wielki cel zbiorowy, uszlachetniony ideałem dobra ogólnego“. U nas ciężkie warunki pomnożyły rozbitków życiowych i młodzieży naszej każą nieraz istnieć i kroczyć [drogami, nie wiedzącymi do żadnej mety.

Idziemy luzem, odbiegając od najważniejszych obowiązków, nie dostrzegając celu naszych istnień, upatrujemy go nie na drodze, wytkniętej przez obowiązek, lecz, jakże często — na rozdrożach!

Eugenia Żmijewska.



STANISŁAW PIECHOWSKI.

## Pięć palców

(prolog dramatu).



OBRAZ I szy.

(Uroczysko — stare mogiły, na których stoją omszały krzyż wysoki. — Z krzyża ramiona odpadły, a jedno ramię sztorcem zaryło się w ziemię — na głównej kolumnie krzyża skrzyżująca blaszana chorągiewka, a pod chorągiewką, którą powiew wiatru czasem poruszy, figura Chrystusa rzeźbiona z drzewa, naturalnej wielkości z głową pochyloną, gdy ręce wraz z ramionami odpadły. Północ księżycowa, widna — jasna; księżyc świeci z ukosa przez czuby i korony sosen — smugi światła padają na krzyż i mogiłę. Wiedźma otulona w szaty z powiewnej mgły. Upiór w czera onych strzępach).

WIEDZMA.

Słyszałam dzwon z wieży,  
jak bił dwanaście godzin...  
Ja, lecąca w światła rubieży  
zebrałam szept narodziń  
z szumiących wielkich pól...  
i w płaszcz swój zebrałam łzy  
po drogach, kąpiące jak mgły...  
Pastuchom zabrałam ból,  
grający piosnkę z wierzb fletów,  
szum — z oczeretów,  
echa łąk — gdy konie rżą;  
Kwiatów zebrałam uśmiechy!  
Dla głodnych dzieci — matek pociechy  
niosę, by jutro miały co jeść...  
Pod płaszczem moim tu są  
ojców pomruki, że jest im źle  
całe dziesiątki lat... i dnie  
w łkaniach wichrów tak krwawe...  
Nędzami świata pełne poły dwie!  
Urwałam jedną połę o miecze rdzawe,  
kiedy z wichrami pędziłam kłusa,  
i muszę ją szyć ludu westchnieniem,  
bo nie zdążyłam z kaplicy obrusa  
Ściągnąć, kiedy pod sklepieniem  
grały organy wielkie pieśni  
łzami Chrystusa,  
i lud jęczał coraz boleśniej.  
Ja zasłuchana w te dzwony,  
gdy kościół zamknął dziad —  
wylazłam dziurą od klucza, jak gad,  
a pieśń szła echem pól ponad trony  
gwiazd — piaskami od mogił dróg.

(Z głębi lasu zjawia się Upiór i staje przed Wiedźmą).

UPIÓR.

Co tak płaczesz biedna?

WIEDZMA.

Skąd lecisz szalony,  
bo za tobą wieje wiatr w boru?

UPIÓR.

Wołali — precz trony!

WIEDZMA.

Słyszałam nie ja jedna.

UPIÓR.

Wybiegłem z mogił ugoru —  
Słyszę nad ranem głos kura —  
Zapiał, na zdrowie mu życzę!  
Zapalam moich ocz błyskawice!...  
Wisielca zerwałem ze sznura, —  
katom ukradłem kawał kaptura  
i jestem, tu — jestem.  
Od moich stapań bór gada szelestem,  
bo wlokę z sobą część sznura,  
co, jak gadzina, zdradza mnie, że jestem.  
Sznur za mną szumi — z kaptura  
cieknie krew..

Po miastach wyl gniew!...  
Wyleciałem przed sień dwora,  
Ogniecie tańczyli mazura!...  
Zawylem! — jestem...  
Sznur za mną szelestem,  
jako żmija bura  
syczał — syczał — syczał.  
Okręcam dwór — lecę,  
wtę pies zaskowyczał —  
zgasili świece  
i dwór był ciemny, martwy — cichy.  
W kościele śpiewały mnichy,  
Sam arcykapłan przywdział kap szychy...  
„Te Deum“ — śpiewali i „Ave“,  
Wtedy, trzy krople rzuciłem krwawe —  
Zamilkli, jakby modłów się wyparli,  
gdy śmierć nad nimi ostrzyła swą kosę...  
Cha — cha! zamknąłem im gęby  
tak wczas — tak wczas!...

WIEDZMA.

Wtedy, gdy zbierałam rosę  
z traw mogił i kwiatów kras...

UPIÓR.

Lecę — lecę w wiejskie sady,  
po drodze sznur szumi — szumi,  
przed chat progami ludu gromady —  
spożyć siadali wiecezrę...  
Każdy na łyżkę ziemniaki bierze,  
aby do ust zgłodniałych wrazić...  
Musiał syczący sznur ich zarazić,  
bo oczy słupem wszystkich stanęły —  
ręce opadły ze strawą,  
i jamy ust głodne się wzdęły,  
na wargach plamę widziałem krwawą.

WIEDZMA.

W wieczorną ciszę  
na liściach drzew dolę ich piszę...  
co się nie zmieści w mój smętny strój,  
to zwiąż w wisielców sznur twój  
i niech dziś śpią!...

UPIÓR.

Nie na to ramion opadły krzyże,  
arcykapłanów mdlały pacierze;  
nie na to były z wieżycy gór  
dzwony o sercu zmarłym,  
nie na to skradłem wisielcom sznur.  
Słyszysz? ja pędzę od granic,  
kędy w podziemiach stoją kościotrupy  
u taczek zbitych z omszałych dranic —  
okute w łańcuch, niby słupy...

One wołały w głos — że się pali  
ten świat, nie północną zorzą,  
lecz krwią i ogniem!...  
Słyszysz!... i lecę od granic do granic  
i wołam krew! i wołam — płonie!  
Pójdź ze mną!

WIEDZMA.

Gdzie?

UPIÓR.

Czy przez noc jasną, czy ciemną,  
w płaszczu umarłych — w królów koronie  
Pójdź, bo twe łzy mam za nic...

WIEDZMA.

Wyroiły się duchy z księżycą,  
jak z ula pszczoły na lipce.

UPIÓR.

Od granic lecę — pędzę do granic,  
a kościotrupy w drodze mi świecą.  
A jedni mówią — zejdzcie z gwiazd dziewica,  
a drudzy mówią — Chrystus tak orzekł...  
i grają w różne instrumenty — skrzypce,  
a ja ci mówię, że wódz kosooki  
kazał zabijać wszystkie te proroki  
Od samych granic — do granic.

WIEDZMA.

Pójdę gdzie?

UPIÓR.

Weź szat poły dwie,  
aż szata krwią i łzą namięknie.

WIEDZMA.

Może świat pęknie?

UPIÓR.

I za mną hej, i za mną hej!  
i Chrystusową weź z mogił rękę  
tę, co się od krzyża urwała,  
a drugą zakop w polską trumienkę  
i wyj — hej — hej!... i wyj — hej.

WIEDZMA.

Zaniosę do kościoła te szczątki krzyża.

UPIÓR.

A gospodyni powie, że to smoła...  
Zanieś, ale ksiądz pacierza  
Nawet nie zmówi, powie — kawał drewna.

WIEDZMA.

To pod szubienicę zaniosę.



UPIÓR.

Zmarłym dawać rosę?  
Oderwij jeden palec  
i rzuć na pola;  
oderwij drugi, ten co malec,  
i rzuć na trakt sybirski;  
oderwij trzeci i rzuć kapłanom  
wszystkich wiar — niech się kłóca,  
aż go wszyscy w dół rzuca...  
rozumiesz, to już trzy.  
Czwarty daj tyranom,  
co żądni są krwi,  
aby ten palec dał im moc obłudy  
i nim wyroki pisali, jak piórem, —  
gdy inni głoszą cudy.  
A piąty daj ludowi,  
i niech zawyje chórem!  
Piszczel sam, jak smyk,  
rzuć między pejsate miast tłumy,  
gdzie wieczny swąd i krzyk...  
Smykiem pociągną przez niemców skrzy-  
w ponury bas... [pce  
Policz, czy wszystkie pięć palców masz?  
a będzie wszędy palec Boży!

WIEDZMA.

Tak wczas — tak wczas!...

UPIÓR.

A weź za to dzwon z wieży  
i niech sercem uderzy,  
i leć — i leć — i dzwoń,  
co wyskoczy koń...  
co błysnie, to dzwoń,  
co zagrzmi — to dzwoń!...  
Słyszysz?

WIEDZMA.

Tak wczas, tak wczas!...

(*Upiór wiąże na sznur ramię krzyża i podaje  
końce sznura wiedźmie*).

UPIÓR.

Lecę od granic do granic,  
gdzie stoją słupy z czołami dranic,  
a na zachodzie wzmaga się wicher,  
u wschodu bram bije grom,  
w ten brudny dom  
od granic do granic...  
a gdy okręcę brudny dom sznurem,  
to im poświęcę czerwonych kit piórem —  
katów kapturem!...

(*Lecą — ramię krzyża wlecze się za nimi, a cho-  
ragiewka blaszana na kolumnie krzyża, gdy  
skrzypnęła, to głuchy zabrzmiął śmiech*).

WIEDZMA.

Ludu gniew!...

UPIÓR.

Staje się...  
i krew... i krew!!!

(Dokończenie nastąpi).

## Z sali odczytów.



### Odczyt p. Cecylii Walewskiej.

W dniu 26 z. m. odbył się w sali Stowarzyszenia Techników, urządzony staraniem Polskiego Stowarzyszenia Równouprawnienia, odczyt p. Cecylii Walewskiej: „Z dziejów krzywdy kobiecej“. Prelegentka, na podstawie szeregu poważnych studyów naukowych, wykazała tę wielką istotnie krzywdę, jakiej od zarania dziejów świata kobieta ulegała. Między innymi wykazała p. Walewska najnowsze poglądy na okres matryjachatu — dowiodła mianowicie, że nawet wtedy, gdy kobieta w domu i w rodzinie była panią nieograniczoną, nawet wtedy krępowano ją nazewną, nie miała prawa stanowienia o wojnie, wybierania wodzów — nawet pluga i pasterstwa tknąć jej nie było wolno. A jednak ani inteligencja, ani nawet, iak dowiodły najnowsze badania, siłą fizyczną, nie różniła się od mężczyzny. Starania i troski o los dzieci i domowego ogniska przykuły ją do niego. Pierwszym wynalazcą wszelkich rzemiosł i przemysłu była kobieta, nie wydoskonalila zaś ich, nie wykazała wyższego polotu, li tylko wskutek dorywczości i niejednorodności swej pracy. Z chwilą wytworzenia się, staraniem kobiet głównie, dostatku i własności, mężczyzna zapragnął jej dla siebie, zapragnął też mieć własne dzieci, któreby dobytek jego obrabialy i w spadku objęły — jest to początek patriarcalnego ustroju, który skrepił zupełnie niezależność kobiety czyniąc ją rzeczą mężczyzny, potem występowały kolejno niesłychane nadużycia i rozluźnienia obyczajów, lub surowość, zakazująca nawet rozmowy między sobą płci odmiennych, surowość, która przerodziła się w zabobon — do dziś jeszcze wśród wielu mniej cywilizowanych ludów trwający, iż kobieta jest stworzeniem nieczystym, a udział jej w pewnych pracach i przedsięwzięciach przynosi nieszczęście. Chrześcijaństwo podniosło kobietę i duszę jej z duszą mężczyzny zrównało, jednakże asceza wieków średnich rzuciła znów klątwę na głowę zdradzieckiej niewiasty, córy Ewy, dziwnie mieszając tę pogardę Ewy z kultem dla Matki Bożej.

Rycerze, trubadurzy i minensengerzy tych czasów otaczali kobietę czcią i wielbili — przez świat przechodziła w aureoli anielstwa — były to jednak tylko złudzenia — literatury, w istocie kobieta była pod władzą męża, brata lub ojca, traktowana wiele razy jak niewolnica.

Czasy rewolucji francuskiej i deklaracja praw człowieka nie wyzwoliły kobiety z jej położenia — zato popchnęły ją do ciężkiej pracy dla chleba przewroty ekonomiczne XIX wieku. Z wielką siłą argumentacji określiła prelegentka pracę kobiet — szwaczek, pracownic biurowych i najcięższą robotnic, które niemają chwili odpoczynku i, powróciwszy z fabryki pracować muszą dalej w domu aby opatrzyć i nakarmić. Pomimo tych wszystkich wysiłków, pomimo wielkiej pomysłowości, inicjatywy i energii, z którą kobiety pracują i utrzymują nieraz ze swych, tak marnie opłacanych zarobków, rodzinę — społeczeństwo dotąd nie przyznało im praw człowieka, dotąd krępiją je więzy kodeksu w małżeństwie i życiu politycznym, dotąd też praca kobiet nie jest podług wartości i właściwej normy wynagradzana.

Serdecznym oklaskiem dziękowano prelegentce za ten gorący protest przeciw krzywdzie i obronę praw kobiety. Sala była szczelnie zapełniona, co dowodzi, iż tematy poważne bynajmniej nie nudzą naszej publiczności.

W krótkim czasie odczyt p. Walewskiej

wyjdzie jako broszura, wydana nakładem Polskiego Stowarzyszenia równouprawnienia.

N. J.

### O prawie budżetowym.

Polskie Stowarzyszenie Równonprawienia stawia sobie za cel obznajmienie kobiet w przystępny a treściwy sposób z prawami i techniką gospodarki społecznej i państwowej. Wybór prelegentów był dotąd zawsze bardzo trafny, najlepsze jednak wrażenie wywarł ostatni prelegent p. K. Kasperski, który w d. 31 z. m. mówił o „Budżecie i prawie budżetowym“. „Niema nic niejasnego w żadnej nauce — niema też rzeczy zatrudnionych dla zwykłych umysłów i finansowości“ powiedział kiedyś Leon Bourgeois. P. Kasperski dowiódł tego swoją prelekcją budżetową. W nadzwyczajnie jasny, dobitny i treściwy sposób przedstawił zarys maszyny budżetu państwowego, zaznaczył, iż budżet to stanowi właściwą konstytucję państw, — tam bowiem, gdzie parlament go uchwala, — parlament faktycznie rządzi, gdyż rząd nie może nie mając od parlamentu sankcyi na ściąganie podatków, następnie przedstawił szkic historyczny prawa budżetowego. Jak wypełniały je różne kraje — w Anglii spotykamy je najwcześniej, bo już w XIII w. W Polsce istniał rodzaj prawa budżetowego w XIV w., we Francji wprowadzono to prawo w r. 1815, ustalono je w r. 1858 w Prusach w r. 1750, wreszcie w Rosyi w r. 1905.

W każdym z tych krajów istnieją różnice w określaniu prawa budżetowego oraz w sposobie dyskusji i uchwalania budżetu, Anglia w tym względzie jak i w innych trzyma pierwszeństwo liberalizmem i racjonalnością swego prawa budżetowego. W Rosyi, istnieje dużo ograniczeń o prawie budżetowym. Dama np. decyduje o ściąganiu nowych tylko podatków, nad dawnymi nie dyskutuje zupełnie, takich decyzji nie można uważać za wystarczający obraz budżetu. W wydatkach zaś liczyć się musi z t. zw. budżetami maksymalnymi: ministerjum wojny, marynarki, etc, zaprowadzonymi dawniej i na przeciąg lat kilku.

Po odczycie wywiązała się ożywiona dyskusja, w której główny udział wzięły członkinie stowarzyszenia, wykazując zadziwiająco dużą znajomość rzeczy w tej kwestyi, co stanowi wymowny dowód zainteresowania się kobiet ekonomią polityczną i zbija zarzut ich „słabego“ na tym punkcie rozumu.

N. J.



## Wystawa kart pocztowych.



Bardzo szczęśliwą myśl miało Koło Ziemianek, organizując w Towarzystwie Zachęty wystawę kart pocztowych, specjalnie krajowego wydawnictwa; w ten sposób mamy bowiem dowody oczywiste, iż możemy obejść się bez zagranicznej, a specjalnie pruskiej tandety, a jednocześnie popierać swoją wytwórczość.

Pomiędzy seryami kart wystawionymi obecnie, prym trzymają wydawnictwa galicyjskie; widzimy tu bardzo piękny cykl reprodukcji z obrazów Chełmońskiego, wydany nakładem p. Raczyńskiego w Krakowie; najmniej estetycznie przedstawiają się pocztówki

wydane pod nazwą „Wieliczka“ przez p. Czarneckiego, obejmujące doskonałe kopie z obrazów Aksentowicza, Maleszewskiego, Siemiradzkiego i innych artystów.

Z wydawnictw warzawskich odznaczają się pocztówki Towarzystwa krajoznawczego, wykonane w zakładach fotochemigraficznych p. Wierzbickiego, przedstawiające malownicze ruiny zamków w naszym kraju; zajmujące w temacie są też pocztówki, wydane staraniem Koła Ziemianek.

W stronie wydawniczej kart widać zatem duży postęp, który zaznaczył się szczególnie w ostatnich czasach, i rokuje jaknajlepsze nadzieje na przyszłość w tej gałęzi przemysłu polskiego.

Wystawa obecna obejmuje też dział projektów na swój szkic pocztówki, niezbyt bogaty jakościowo, wśród których sąd konkursowy, złożony z grona artystów-malarzy nagrodą pierwszą odznaczył prace, opatrzone godłem „Na swojską nutę“, drugą zaś — projekt z godłem „kółko“, którego autorem jest p. Franciszek Czekay z Krakowa.

Prócz tego redakcja „Tygodnika Ilustrowanego“ przyznała nagrodę dodatkową, pięknej kolekcji herbów dawnych województw Rzeczypospolitej.

Z pomiędzy prywatnych kolekcji wystawionych pocztówek wyróżniają się bardzo artystyczne zdjęcia fotograficzne p. Juliana Jacuńskiego, obejmujące nader efektowną kolekcję kwiatów, odznaczonych I-szą nagrodą na konkursie fotograficznym, ciekawe zdjęcia pejzażowe oraz szereg zdjęć z obrazów Wł. Nałęcz.

Oddzielną a wytworną grupkę stanowi kilka pocztówek z obrazów tegoż artysty, subtelnie wykonanych w Pradze Czeskiej w zakładach Huśnika.

(sk. st.).



MARYA ROKOSSOWSKA.

## Nic Parek.

NOWELA.



(Ciąg dalszy).

— I tak mi, Matko, ciężko, tak bardzo ciężko, że nic im pomódz nie mogę... — kończył cicho, szeptem.

Splecione dłonie opuścił teraz na kolana, głowa zwiła mu na piersi. Powoli mówił dalej:

— To nie tyfus ich pożera — to niedbalstwo, nędza, ciemnota... O, światła, światła, przedewszystkiem im dajcie, a przestaną ginąć jak muchy; — cóż dziś pomoże mikstura, — co pomoże obficie wylany karbol, jeśli zabija ich głód, lub jedzenie nieodpowiednie, i jeśli zdusi ściśnięte powietrze niechlujstwa i zaduch ciasnoty...

— Cierpliwości, Julku, niedaleka może chwila, w której płomień oświaty obejmie szersze masy, i oni przejrzą, zmieniają się warunki...

— Tak, kiedyś to może nastąpić, kiedyś hen, w mgłach przyszłości, a my dziś, zdając



sobie sprawę z tego pełnego grozy stanu, stoimy bezczynni i bezradni z opuszczonymi rękoma...

Zapanowała długa chwila milczenia.

Staruszka cicho krzątała się, sprząając ze stołu. Młody lekarz wpadł w odrętwienie, odbłaski płomieni oblewały go migotliwym światłem, zeslizgując się po całej postaci.

Wstrząsnął się, ręką uczynił ruch, jakby odganiając od siebie rój ciężkich myśli, głowę uniósł w górę.

— Kiedy dzieci przyjadą? — spytał innym już tonem, ku matce się zwracając, ciepła nuta uczucia dźwięczała w jego głosie.

— Za cztery dni — w piątek; w sobotę wigilja... — Twarz staruszki rozjaśnił jasny płomień radości.

— Chwała Bogu, tęskno mi za temi smykami! Przywiozą nam z sobą ten prąd młodocianego życia, co nie zna troski, ni ciężkich gniotących myśli. Patrząc na nich i my się rozweselimy, nabędziemy otuchy i nadziei...

— Julku, co tobie? Jakiś ty dzisiaj dziwny...

— Niewiem, ale dziwnie mi smutno... Jakiś kamień sciska mózg i przygniata piersi...

Lecz, widząc stroskaną twarz matki, uśmiechnął się z przymusem i ręką machnął.

— Et, głupstwo, przejdzie! Takie głupie chwile opanowują nas czasem.

Zbliżył się z ręką staruszki do ust podniósł, ona go objęła i głowę ciemną do piersi swej przycisnęła.

Matka i syn długą chwilę pozostali złączeni uściskiem.

Przebudziwszy się nazajutrz, Julian z trudnością głowę od poduszki uniósł, była jeszcze cięższa niż poprzedniego wieczora, przytem bolała go silnie.

— Za długo spałem, — szepnął, — stąd ta ociężałość w całym ciele. Zimna woda najlepsza na to lekarstwo.

Zerwał się z łóżka, szybko począł się ubierać, lecz obfite zlewanie się wodą nie przyniosło mu ulgi, — członki odmawiały posłuszeństwa — miał wrażenie jakgdyby na głowie sto pudów dźwigał.

Pomimo to cały ranek przepędził w szpitalu, który był przepełniony chorymi. Na obiad zmęczony powrócił, z wysiłkiem powłócząc nogami.

Do ust nie wziął nic prawie, apetytu nie miał najmniejszego.

Matka poczęła niepokoić się na dobre, widziała, że synowi coś dolega, choć ten i teraz jeszcze zaprzeczał temu stanowczo.

Nie pomogły też próśby usilne by odmówił wezwaniu chorych i nie zważał na czekające na niego konie.

— Obowiązek przedewszystkiem, — odparł stanowczo. — Nie wolno mi pieścić się głupstwami; pocóż tu jestem?

Pojechał.

Powrócił wieczorem w stanie podniecenia gorączkowego. Był nienaturalnie ożywiony, mówił dużo, twarz miał rozpaloną, oczy błyszczące jak węgle.

Lecz matka wzięła to za pomyślny objaw

dobrego humoru, i obawy poprzednie pierchły bez śladu.

Trzy dni Julian Mirecki walczył z nadludzkim wysiłkiem z trawiącą go gorączką. Głowa bolała coraz silniej, myśli rozpieczęły się, nogi ciążyły ołowiem. Bezprzykładną siłą panowania nad sobą chorobę tłumił.

Ani na chwilę nie ustąpił z placówki obowiązku.

Przyjechała wesola parka rodzeństwa, — jasnowłosy Stach i ciemnooka, podobna do brata starszego, Hela. Z niemi do schludnego mieszkanka wpłynęły całe kaskady śmiechu i życia, zdawało się, że rozjaśniło się wszystko naokół. Staruszka promieniała szczęściem, widząc wszystkie swe dzieci zebrane przy sobie, — a młody doktor radosnym niby ojcowskim, ciepłym wzrokiem obejmował rodzeństwo, — było też ono jakby jego dziećmi, nad którymi rodzicielską rozpostarł opiekę.

W dzień wigilijny, Julian z trudnością zwlókł się z łóżka. Do szpitala poszedł, lecz wrócił niebawem, nie miał już siły zrobić zwykłego przeglądu. I po raz pierwszy od chwili, gdy uczuł się niezdrów, zdecydował położyć się. Zaniepokojonym, matce i rodzeństwu, powiedział, że ma lekki ból głowy i potrzebuje parę godzin zupełnego spokoju, lecz do wieczora przejdzie mu to z pewnością.

Przeleżał tak w gorączkowych majaczeniach, aż do ukazania się pierwszej gwiazdy. Myśli jego dziwnie się plątały, — snuły się przed oczyma sylwetki różnorodnego tłumu, tysiączne obrazy, jak w kalejdoskopie kolejno w wyobraźni się zmieniały. Zdawało mu się że znów przeżywa całe swe niedługie życie — a kolejno go otaczali wszyscy bliscy, przyjaciele i znajomi. Jedną bliską istotę czuł przy sobie nieodstępnie, — swoją Jankę jasnowłosą... zdawała się nad nim nachylać, coś do niego mówić, miękką rączką gładzić po czole i twarzy.

Młody człowiek nie zdawał sobie sprawy z tego co się z nim działo, czuł że jest mu dobrze, ciepło... zdawał się cały kąpać w płomieniach rozpalających. Powiek nie mógł tylko podnieść, ciążyły mu one ołowiem, — i nogi także ciążyły jakby je coś ugniatało boleśnie...

Matka i siostra musiały kilkakrotnie poruszyć go i przemówić, zanim się ocknął i zrozumiał o co idzie.

— A tak, wstać trzeba, wigilja... — tak mu się nie chce, tak trudno się ruszyć...

— Wstawaj Julku, masz list od Janki! — zaszczebiotał głos siostry.

List od Janki? — zerwał się szybko, przytomność mu wróciła.

Machinalnie poprawia ubranie i przeczesuje przed lustrem włosy.

(Dokończenie nastąpi).

## Wyższa szkoła gospodarstwa domowego.

25

Od paru lat egzystuje wyższa szkoła gospodarstwa domowego p. Marty Norkowskiej, pierwsza próba stworzenia u nas szkoły tego typu, urządzonej według wszelkich wymagań higieny i postępu w gospodarstwie — połączonych z etyką i komfortem, kosztowała wiele pracy i dużego nakładu kapitału. Wszędzie zagranicą zakład tego rodzaju byłby odznaczony pierwszemi nagrodami, a co najważniejsza, nie mógłby pomieścić zgłaszających się uczennic.

U nas jest niestety inaczej, internat swój, urządzony z niezmiernem staraniem i kosztem, musiała w r. b. szkoła zwinąć z powodu zbyt małej ilości pensjonarek. Obecnie uczennice uczęszczają tylko jako przychodnie, w godzinach rannych od 9—12 odbywa się teoretyczny i praktyczny kurs kucharstwa i cukiernictwa, z pomocą i pod kierunkiem p. Norkowskiej oraz dwóch nauczycieli-kucharzy i cukiernika, uczennice przyrządzają potrawy, wydawane potem jako obiady stołownikom przychodnim i na miasto, oraz ciasta, kremy i t. p. na zamówienia. Trudno pomyśleć o doskonalszym komforcie „kuchennym“ niż w tym zakładzie. Olbrzymia sala z dwiema kuchniami zwyczajną i gazową, ściany wykładane kafelkami niebieskimi, podłoga kamienna, pod ścianami szeregi szaf z przyprawami spizarnianemi, na środku stoły; obok tej sali druga, gdzie przygotowują się wyroby cukiernicze, dalej, wielki pokój do rozbiierania mięsa z olbrzymiami stołami i rysunkami sposobu rozbiierania mięsa, dalej, mała podręczna lodownia dla drobiu i basen do żywych ryb, w końcu, piekarnia — wielki piec z dziesiątkami otworów-pieczków, termometrów, oraz przyrządów do wentylacji i regulowania temperatury.

Oprócz gotowania, uczą się panienki też prasowania, kroju i robót ręcznych, jest to tak zw. kurs popołudniowy. Opłata za godziny ranne wynosi rb. 10 miesięcznie lub 25 kwartalnie, za kurs popołudniowy dopłaca się rb. 5 miesięcznie. Nauka trwa od 3 ch miesięcy do roku, stosownie do uzdolnienia i stopnia wydoskonalenia, jaki uczennica chce osiągnąć.

Szkoda i wielka szkoda że społeczeństwo dotąd tak mało interesuje się tym doskonałym zakładem. Szkoła p. Norkowskiej, dla tych, co zapoznali się z nią bliżej, jest wzorem doskonałego typu. Tem dziwniejszą jest obojętność dla niej ogółu kobiet. Jakkolwiek bowiem praca zawodowa, którą każda dziś niemal kobieta zając się musi, nie pozostawia jej tyle co dawniej czasu dla prac gospodarczych, to jednak podstawowe wiadomości o kuchni, pożywieniu i technice gospodarczej są dla każdej gospodyni domu niezbędne, a tu nabyć je można łatwo, małym nakładem czasu i pieniędzy. Dla wielu zaś kobiet szkoła taka może być szkołą fachową, dla kucharzek, gospodyń, lub pań, chcących zarabiać stołowaniem, co tak często zdarza się dziś w Warszawie.

Byłoby też niezmiernie do życzenia aby pensje nasze wprowadziły kurs u p. Norkowskiej do swego programu. Jeśli często później, zajęta pracą fachową, niemoże kobieta przejść nauki gospodarstwa, to czas dla tej nauki powinien się znaleźć na pensyi. Pierwszy krok w tym kierunku uczyniła przełożona p. Porazińska. Uczennice p. P. przechodzą w szkole p. Norkowskiej popołudniowy kurs teoretyczny o własnościach produktów, o sposobie ich przyrządzania i t. p. Kursy



takie miały być otwarte dla wszystkich przychodnich, nie zapisała się jednak dostateczna liczba.

Mówimy dużo o reformach gospodarstwa domowego, narzekamy na służbę, irytujemy się i denerwujemy źle prowadzonym domem, a nie staramy się poznać sposobu ulepszonego gospodarstwa, higieny przyrządzenia potraw, nie popieramy szkoły, która dopomogła by nam nie jedno zło z naszego systemu domowego usunąć.

Szkole p. Norkowskiej należy się zupełnie szluzne poparcie, na razie najżywotniej uczyniłyby to mogły pensje za przykładem p. Porazińskiej, oraz panie ziemianki, jako największej zawodowo zajmujące się gospodarstwem.

N. J.



## Chwila bieżąca.



— Prace podkomisji drugiej w Dumie państwowej, tyżące się nietykalności osobistej szlachty opracowane w następującym porządku: za jakie skaleczenia i poranienia i komu ma być udzielona pomoc dla ofiar teroru? Komu i w jakim systemie zapomoga ma być obliczona? Kto ma kierować obliczeniem zapomogi i jaka ma być ustanowiona norma?

— Podkomisya reform sądowych ukończyła obrady nad prawami autorskimi, o prawie wykonywania utworów dramatycznych, muzycznych i muzyczno-dramatycznych i t. d.

— Komisya wyznaniowa obradowała nad art. 4 prawa o wyłącznym prawie jednego kościoła prawosławnego, o nakłanianie inowierców do przyjęcia prawosławia. Propozycja ministerium usunięcia tego artykułu, nie odniosła skutku, gdyż głos prezesa, biskupa Eulogiusza przeważał, więc artykuł powyższy pozostaje. Większość o-

świadczyła się za zmianą tego artykułu, za przyznaniem swobody propagandy wszystkich wyznań — lecz nie wśród prawosławnych.

— Własny projekt agrarny wnosi do Dumy grupa posłów, przeważnie duchownych prawosławnych, którzy nie podpisali projektu agrarnego włościan bezpartyjnych.

— W sprawie 25 oskarżonych o zorganizowanie włościańskiego bractwa, mającego na celu zburzenie własności ziemskiej i o napad i zabójstwo niejakiego Rusanowa, sąd wojenny w Ziemlance skazał 9 na karę śmierci, pozostałych na bezterminowe roboty ciężkie.

— Kolo polskie w Dumie powstrzymało się od głosowania w sprawie nauczania powszechnego, co wywołało nieprzychylnie manifestacje przeciw Polakom.

— Na porządku dziennym, w rozprawach, toczących się obecnie w Dumie, dyskusye nad projektem ustawy kredytów na potrzeby oświaty ludowej, w sumie 6,900,000 rubli.

— Na zjazd stowarzyszeń spożywczych w Moskwie, przybyli również Żydzi, jako delegaci towarzystw współdzielczych. Nakazano Żydom natychmiastowy wyjazd, jako niemającym prawa przebywać w Moskwie.

— Wywłaszczenie Polaków z ziemi otrzymało sankcye najwyższą, przez podpis cesarza Wilhelma i zostało ogłoszone jako prawo obowiązujące.

— Studenci „prawdziwie rosyjscy“, w Petersburgu, udali się z prośbą do ministra Szwarca, tyżającej się normy procentowej żydów, na uniwersytetach rosyjskich, prosząc o jej przestrzeganie nadal.

— Interpelacye prawicy w sprawie autonomii Finlandyi, nie tylko nie poprawiają stosunków rosyjsko-finlandzkich, lecz wywołują coraz większe rozgoryczenie.

— Cesarz Wilhelm spotkał się w Wenecyi z królem włoskim, który podpiął na gondoli do „Hohenzollerna“, następnie monarchowie, wraz z ministrami, udali się dla zwiedzenia dzieł sztuki, do Museo Correr'a. Włoska zaś para królewska, wybiera się we wrześniu do Poczdamu, dla oddania wizyty cesarzowi Wilhelmowi.

— W tych dniach w Petersburgu dziennikarze i literaci urządzili bankiet na cześć ex duchownego Pietrowa, na który zebrało się przeszło 300 osób. Naczelnik miasta skazał na grzywny inicjatorów bankietu: Potapenku na 1000 rb. kary, Gumanowa na 500 rb.

— Na górnym Szląsku następuje umowa między katolicką partya centrum, a Polakami, w celu przeprowadzenia wspólnie wyborów do sejmu pruskiego. Trzy mandaty przyznają Polakom.

— W parlamencie niemieckim kolo polskie domagać się będzie ankiety, złożonej z członków rządu i parlamentu, dla zbadania stosunków politycznych ludności polskiej w rzeszy niemieckiej.

— W czwartek d. 9 b. m. pr. Wł. M. Kozłowski wygłosił 3-ci odczyt z cyklu „Indywidualizm współczesny“. Treść odczytu: Fryd. Nietzsche.

## SPROSTOWANIE.

W Nr-ze 14-ym w artykule „Trochę smutnych refleksyi po wesołym karnawale“, w szpalcie II-iej, — zamiast „wrota reformy“ — powinno być: „wrota zagłady“.

Administracya nasza nabywa „Bluszczyk“ Nr 3, 6 i 7 płacąc po 25 kop. za egzemplarz

### Treść numeru:

Instytucye i stowarzyszenia ostatniej doby, przez Natalię Jastrzębską. — Z doby obecnej, przez Stefana Gorskiego. — Płomyk, powieść przez Eugenję Żmijewską. — Wola Warszawa, wiersz przez T. Prażmowską. — Kobieta angielska jako refermatorka społeczna, przez R. C. — Z piśmiennictwa, przez Eugenję Żmijewską. — Pięć palców (prolog dramatu), przez Stanisława Piechowskiego. — Z sali odczytów: Odczyt p. Cecylii Walewskiej O prawie budżetowym, przez N. J. — Wystawa kart pocztowych, przez (sk. st.). — Nić Parek, nowela, przez Maryę Rokossowską. — Wyższa szkoła gospodarstwa domowego, przez N. J. — Sprostowanie. — Chwila bieżąca. — Ogłoszenia.

DODATEK: Opis ubiorów i robót z rycinami.

# OGŁOSZENIA.

Magasin  
français  
**G. BARGOIN**  
WARSZAWA,  
Nowy-Świat 47,  
Marszałkowska 129.  
Wielki wybór wszelkiej  
fantazyjnej biżuterii.

## MAGAZYN FINLANDZKI F. BIERNAT Senatorska 32

poleca wyroby lniane i bawełniane finlandzkie,  
odznaczające się trwałością, jako to:

**PŁÓTNA** na bieliznę i pościel  
**STOŁOWIZNĘ** białą i kolorową  
**CHUSTKI** webowe i batystowe  
**RĘCZNIKI** i płótna **Kuchenne**

Wielki wybór **Płócien na Kostyumu, Zefirów i Płócienek kolorowych** na bluzki i koszule męskie.

**MADAPOLAMY, PÓLPLEÓTNA, BATYSTY**

Sprzedaż hurtowa i detaliczna po cenach fabrycznych stałych.

## M-me Marcéle współpracowniczka pism w działach higieniczno-

kosmetycznych  
otworzyła **Gabinet Kosmetyczny**

w Warszawie, Warecka 5 m. 4, od 11-iej do 3-iej i od 5-iej do 7-iej.

## ZEGARMISTRZ JAN JEZNACKI

długoletni współpracownik p. Woronieckiego  
43. Nowy-Świat 43. (Renaissance) w podwórzu.  
TELEFON 122-42.

Poleca zegary stojące. Zegary wiszące, regulatory. Zegarki kieszonkowe. Budziki fantazyjne. Duży wybór dewizek.

**Kupno i sprzedaż starożytnych antyków.**

Przyjmuje nakręcania i konserwacje zegarów.  
Wszelkie roboty wykonywa sumiennie i tanio.



63

## LOUVRE

63. Marszałkowska 63.

J. KUNOWSKI

Najtańsze źródło konfekcyi, galanteryi damskiej i męskiej. Przy sklepie pracownia ubiorów damskich i dzieciennych. Suknie żałobne w 24 godz. gotowe. **Zakopiańskie wyroby, artystycznie wykonane hafty.**

63

## „INFORMATOR”

Jerozolimska 76

posiada, wyszukuje wszelkie lokale prywatne, umeblowane, na szkoły, biura, fabryki.

Telefon 102.50.

Nowo - otworzony Magazyn obuwia:  
Damskiego, Męskiego i dzieciennego

**E. Jechanowskiego,**

Marszałkowska 67. Poleca po b. niskiej cenie wielki wybór obuwia.

**Antoni Mokrzycki**

dentysta

b. asystent D-ra Kobylińskiego Ś-to Krzyska 20. Telefon 64.02.

Pierwszorządne Biuro Nauczycielskie

**LEOKADJI MAX**

poleca: Nauczycielki, nauczycieli, freblówki, bony. Sprowadza Francuzki, Angielki, Niemki.

Warszawa, Marszałkowska 148.

Nowo otworzona Pracownia sukien

**SABINY**

Wilcza № 39 m. 4

Przyjmuje do roboty suknie od rb. 2 bluzki od kop. 60. Wykonywa roboty prędko i modnie.

**Tow. A. Raile i S-ka**

Warszawa, ul. Wierzbowa № 9.

Poleca

„Nowości”

Perfum, Wody kolońskiej i Mydła

„Djemila” i „Mirtha”

Laboratorium St. Górskiego, Lesno 12

Nagrodzone na 4 wystawach światowych za higieniczne i skuteczne przygotowanie wyrobów i poleca **uwadze Pań!!**

Crem Venus

Agatol

usuwający Plegi, plamy, pryszczę, lizaje odświeża i udelikatnia cerę.

z silnym aromatem najlepsze do zębów proszek i eliksir

Puder Venus

subtelnie przylegający.

Crem lanolinowy w tubach.

Arago

najsukuteczniej usuwa

Odciski.

**SERWISY STOŁOWE Rub. 32, 35, 40, 45, 50, 55, 60 i t. d.**

SKŁAD I WŁASNA MALARNIA PORCELANY, SZKŁA I FAJANSU

**STANISŁAWA GÓRSKIEGO** NOWY-ŚWIAT № 37, TELEFONU 3631. Proszę zwrócić uwagę na firmę i adres.

Poleca ogromny wybór serwisów stołowych, szkła, platerów na białym metalu, majoliki, terrakoty. Ozdoby do mieszkań i ogrodów. Własna malarnia wykonywa artystycznie całkowite wyprawy ślubne oraz fotografie wieczne na porcelanie. **UWAGA:** Każdy kupujący serwis porcelanowy otrzymuje **bezpłatnie 100 sztuk szkła stołowego.**

**SANATOGEN**

Wszystkim osłabionym, wycieńczonym, zdenerwowanym i pozbawionym energii życiowej przywraca siły i chęć do życia

**SANATOGEN BAUERA**


Pochlebne opinie więcej niż 5000 lekarzy i profesorów. Dostać można we wszystkich aptekach i składach aptecznych. Wystrzegać się bezwartościowych naśladownictw. Prawdziwy tylko w opakowaniu rosyjskiem.

Broszury gratis i franco wysyła S. KARCEWSKI, Warszawa, Nowo-Senatorska 4



Najnowszy wynalazek techniki i sztuki. Najznakomitsze w Kraju **KOLOROWANE FOTOGRAFIE**

Po otrzymaniu fotografii z opisaniem koloru twarzy, włosów i ubrania, wysyłamy 6 razy większą fotografię podług niniejszego wzoru 6 artystycz. wykon. kolorowych fotografii w passe-partouts za 2 ruble. Zwyczajne fotografie 4 razy większe od załączonego wzoru 20 sztuk za 1 rb. 60 kop. Franko za zaliczeniem pocztowym. Przedstawicielstwo Paryskiego Towarzystwa „MERCURY” Warszawa, Długa 5. Poszukiwani agenci na wygodnych warunkach.



**ROBES et CONFECTIONS ANNE THONES** Warszawa, Czysza 2  
Telefon 31.03.

Wszystkie nowości karnawałowe i sezonowe według najświeższych modeli Paryskich. Suknie strojne i kostiumy krawieckie. Wytworne travesti.

Pod firmą „Les Dernieres modes”


Z d. 15-ym stycznia otworzyłam pracownię konfekcyjną damskiej. Jako kilkoletnia kierowniczka pracowni E. Herse w Kijowie, jestem w możności zadowolnie najwybredniejsze wymagania Szanownej Klienteli. Wykonanie szybkie i wykwinne. **Specyalność: toalety balowe i kostiumy angielskie.** Sadowa 4, m. 2 na parterze. Telefon 49-01.

**Nowy wynalazek Macdonalda w Londynie**

Aparat ręczny „Patent Weaver” do automatycznego cerowania.

Dzięki udoskonaleniu i mało skomplikowanej konstrukcji „Weaver’a” każdy może bez uprzedniego przygotowania, korzystając jedynie z załączonego przy aparacie ilustrowanego podręcznika, reperować pończochy, chusteczki obrusy i t. p. pończosznicze, płócienne i wełniane wyroby tak znakomicie, że zacerowany przedmiot wygląda jak nowy, przytem w ciągu 5 minut „Weaver'em” zrobi się więcej, niżeli ręka w ciągu godziny. Ze względu na to, że praca „Weaver'em” nie wyteża wzroku, nie nuży organizmu, a jedynie jest miłą rozrywką, przeto każda jedna para podartych pończoch, ani jeden obrus nie zmaruje się. „Weaver” wszystko doprowadzi do należytego porządku, a to bardzo ważne w gospodarstwie, gdyż z tego powodu można rok rocznie zaoszczędzić setki rubli. Aby uprzystępnic posiadanie „Weaver’a” każdemu naznaczona bardzo niska cena, gdyż tylko rb. 2 kop. 25. Przesyłka kop. 40, zamawiający 2 lub więcej szt. za przesyłkę nie płaca, — zamiejscowym wysyła się pocztą za zaliczeniem.

T-wo „Piter” Petersburg, Newski 18/22.




**Nowość w Kosmetyce**

Krem Japoński „**BANZAJ**”

Przeciwko piegom, plamom złotym i zmarszczkom. Działa energicznie, szybko, nie wymaga dłuższego beużytecznego smarowania, wystarcza zużyć jeden słoik, ażeby osiągnąć rezultat pożądaný. Sprzedaż we wszystkich aptekach i większych składach aptecznych i perfumeryach.


Przedstawicielstwo i skład główny dla Królestwa Polskiego: Warszawa, Marszałkowska 99, St. Staniszewski.



**Najlepsze mydła udelikatniające skórę są**

**Mydła przetłuszczone higieniczne**

wyrobu Apteki **M. Malinowskiego** w Warszawie, Nowy-Świat 35.



**M-ME WANDA** Erywańska 16.

wykonywa wyprawy całkowite ze znaczeniem w bardzo krótkim czasie.

Francuska Szkoła kroju i szycia Wyczuca gruntownie i praktycznie najświeższą metodę paryską wywala na mistrzynię i podmistrzynię cechowe. Dla niezamożnych kursy wieczorne po **zniżonej cenie.**

**M-me Mercere,** Nowy-Świat 42.

**ZAKŁAD FRYZJERSKI Roman Prochowski**

Bez konkurencji! Sienna I, róg Marszałkowskiej. Telefon № 108.54.

Artystyczne, najpiękniejsze, nalezsze **postiches bouffants.** Transformacje sceniczne według najpiękniejszych modeli paryskich. Czesanie, farbowanie włosów na wszystkie kolory. Leczenie rozdwaniania się włosów.



**Informator Portfelowy**

astronomiczno-geograficzny, statystyczny, rachunkowy, szkolny i adresowy, z mapką Królestwa Polskiego (z Kalendarzykiem) sprzedają wszystkie księgarnie po 15 kop., opraw. 25. Nakład autora **Reussnera,** Złota 6. Warszawa.

**Pierwszorzędne Biuro Nauczycielskie KARPIŃSKIEJ**

POLECA: nauczycieli, nauczycielki, bony francuzki, niemki, angielski.

**Warszawa, Moniuszki 7.**

**NOWOŚĆ!**

Wszelka garderoba przez użycie **wyswieconą** wywabia się plamy Nowy-Świat 26—32 Ceny bardzo przystępne.

Największa fabryka gorsetów

„**Aurelja**”

Pierwszej w kraju Mistrzyni Akademii Paryskiej

Chmielna 29, Telefon 72-62. PłyaBlektoralna 47, Tel. 81-51 w Warszawie.



# W. Urbański

dawniej

## F. Bobrowski & Urbański

2. Wierzbowa 2.

Poleca

**Wielki wybór płócien na wszystkie szerokości**  
**Bieliznę stołową** nowe piękne desenie na wszystkie wymiary  
Zefiry, Kretony, Batysty, Nansoucki, hafty i koronki w wielkim wyborze. Ceny niskie.

**Wyprawy** od skromnych do najwykwintniejszych.  
Magazyn przygotował ogromny wybór letnich bluzek oryginal. Paryzkich z zefiru, batystu, tiulu nad wyraz gustowne  
od 4.50 za sztukę.

Medale Złote na Wystawach Hygienicznych

### Niema zimnych i wilgotnych mieszkań

jeśli obsadzić w piecu

Patent. **MULTIPLIKATOR OGRZEWANIA** ogrzewa pokój w 30 min. do samej podłogi, **Oszczędza do 50% opału**  
**PIECE ŻELAZNE MULTIPLIKATOROWE** nie wydzielają swędu, utrzymują ciepło 8 g. po napaleniu

Pochlebne zaświadczenia, prospekty i cenniki mult. wysła się na żądanie.  
*Ostrzega się przed nieudatnemi naśladownictwami.*

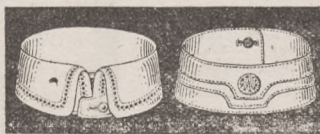
Tel. 1502. Biuro Techniczne Dr. W. P. KŁOBUKOWSKI, inż. chem. Al. Jerozol. 71.

## LUDWIK ORTHWEIN

MAZOWIECKA 2.

### ZAKŁAD MEBLOWY I TAPICERSKO-DEKORACYJNY

CAŁKOWITE URZĄDZENIA MIESZKAŃ OD SKROMNYCH DO NAJWYTWORNIEJSZYCH.



Damskie kołnierze i mankiety fantazyjne

K. DUTKIEWICZ, S-to Krzyńska Nr. 30.  
WARSZAWA, Telefon 170.88.

## TYTUS KOWALSKI

d. Juljan Penkala

Senatorska 10

Wielki Wybór

## Parasoli i Parasolek

Ostatnie Nowości!

Angielskie En-tout-cas  
Parasolki fantazyjne.



Od r. 1856

### Największe w Kraju Składy Herman & Grossman

Warszawa, Mazowiecka 16, telef. 555.

Fortepiany, Pianina, Organy,  
Angelus, Piano — Angelus Symphony.  
Pianina „CROWN” — Chicago.

**WYŁĄCZNA SPRZEDAŻ.** Dogodne warunki — wypłaty bez podwyższenia cen. Cenniki bezpłatnie.

PETERSBURG, Morska 33.

MOSKWA, Kuzn. Most 16.

## Zakład Artystyczno-Reperacyjny

Marszałkowska 62.

**NAJTANIEJ!** Reperacja starożytności, wyrobów z brązu, marmuru, alabastru, drzewa i t. p. Reperacja wszelkiej galanterii, t. j. albumów, figurek. Odnawianie i restaurowanie starych obrazów, oprawa w ramy. Reperacja wachlarzy z kości, szylkretu, drzewa i t. p. Klinika lalek i reperacja zabawek.

### Jak osiągnąć piękny kształt biustu.



panie i młode panny mogą osiągnąć piękność biustu zapomocą

### Pilules Marbor

(Pigułki Marbor).

Te gwarantowane znakomite dla zdrowia pigułki są niezrównane dla rozwinięcia, wzmocnienia, ustalenia piersi i nadania jej wspaniałej okrągłości bez pogrubienia talii. Flakon z przepisem 3 rb. 50 k. franc. **Pilules Marbor, 5 Passage Verdeau, à Paris.** Skład główny: Tow. Akc. Ludwik Spiess i Syn.

PIERWSZORZĘDNE

### Biuro Nauczycielskie

### Z. Jasińskiej

poleca nauczycieli, nauczycielki, bony i cudzoziemki.

WARSZAWA,

Włodzimierska 19.

**Nikodem Emiljan Różewicz**  
Art. Muzyk. Przyjmuje zamówienia w miejscu i na wyjazd. Warecka 9, m. 24.

## Dr. W. Zakrzewski

spec. akuszerka i choroby kobiece. Leczenie wysięków i przewlekłych chorób kobiecych metodami Apostolego i Bier-Polano, a także kąpielami świetlna-elektrycznymi.

Piękna 62, od 4-ej do 6-ej.



Perwsza w Kraju Fabryka **LA-LEK be=be**. Główni nielakace się, Peruczki trwale a także i z naturalnych włosów, Korpusy skórzane i z tkanin oraz Głowy woskowe do okien wystawowych przyjmuje się reperacje lalek i zabawek **S. Rosenthal**, Warszawa, Marszałkowska 96, Filja ulica Długa 25.

### Zakład Optyczno-Ortopedyczny

Poleca ściśle dopasowane, z usługą damską, pasy brzuszne, rupturowe i miesięczne z poduszeczkami angielskimi. Pończochy gumowe, jedwabne i wełniane. Wszystko w najlepszym gatunku. Wysła za zaliczeniem

**Grabina** Marszałkowska № 101, Warszawa, tel. 4767.

### Wielki wybór Kapeluszy

słomkowych i filcowych: damskich, męskich i dziecięcych w najświeższych fasonach poleca fabryka kapeluszy Zjednoczonych kapeluszników pod firmą

„**KAPELUSZNIK**“ ul. Długa 23.

